

32

CZECH POLICE AVIATION DEPARTMENT



Prague, P. O. 614, Box 35, Postcode 161 01
Czech Republic



Ref. No. LS-2-32/ČJ-2023-9800KR

Prague 25.4.2023

No. of pages 2

**AIRBUS HELICOPTERS
DEUTSCHLAND GmbH
Industriestr. 4
D-86609 Donauwörth
GERMANY**

ORDER

We are ordering undermentioned items for EC 135 helicopter :

BULKHEAD UNION	SO-31521-6	20 PC
FUEL PUMP	130100	3 PC
CARTRIDGE		

Please send the invoice with due date 30 days send to the **recipient's address**.

In the invoice we need both following addresses :

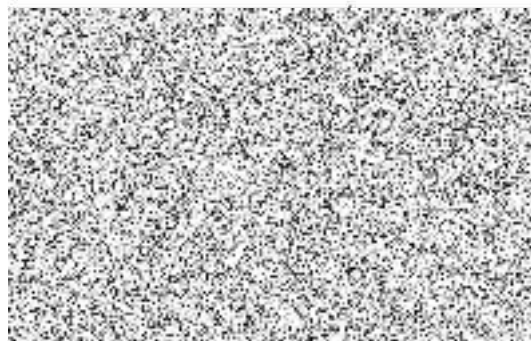
Customer : Ministerstvo vnitra ČR
Nad Štolou 936/3
170 34 Praha 7

Recipient : Policie ČR letecká služba
pošta 614, schr. 35
161 01 Praha 6
IČO : 00007064
DIČ : CZ00007064
Bank.spoj. 5504-881/0710

Spare parts are to be delivered directly to our Police Aviation Department. The address is :

Delivery address:

Czech Police Aviation Department
Airport Vaclav Havel,
south area
Hangar "D"



Contract – LS-565-35/ČJ-2022-9800KR

Zakázka je vypořádána Rámcovou dohodou LS-565-35/ČJ-2022-9800KR k dodávce ND, oprav, modifikací, modernizace a služeb pro vrtulníky lehké hmotnostní kategorie EC 135

25.04.2023

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GMBH · D-86607 Donauwörth

Czech Police
Aviation Department
Po Box 614 35
16101 PRAHA 6
Czech Republic

Order Acknowledgement Spare parts

Type of order	Spares RUSH
Our order	4555151
Your P/O	LS-2-32/CJ-2023-9800KR
Your P/O Date	25.04.2023
Contract number	
Customer code	55010475
Placed by	
Your contact	
Phone	
Fax	
e-mail	



Invoice Address

MINISTERSTVO VNITRA CR
(Ministry of the Interior CR)
Nad Stolou 936/3
17034 PRAHA 7
Czech Republic

Ship-to address

Czech Police Aviation Department
Airport Vaclav Havel
SOUTH AREA Hangar "D"
Praha
Czech Republic

In the absence of a specific contract, only our latest Standard Conditions of Sale (including the applicable Specific Annex) in force at the date of issuance of the Order/Quotation apply to the Order/Quotation. These Standard Conditions of Sale are available on request to your sales manager. The Customer is deemed to have understood and accepted all the terms.

Payment : Payment within 30 days
Incoterm : DDP PRAGUE
Transport : Standard

Item O Item D	Qty.	Sales Unit	Availability Date	Description Ordered PN Delivered PN	Unit price in EUR	Total price in EUR
------------------	------	------------	-------------------	---	-------------------	--------------------

10	9	PC	10.05.2023	BULKHEAD UNION SO-31521-6 SO-31521-6 Discount/Surcharge		
----	---	----	------------	--	--	--



Manufacturer : C7121
Nato code : 4730-12-374-7052
Customer article nr : PEAK DEMAND 9/7MONTHS

15	11	PC	25.03.2024	BULKHEAD UNION SO-31521-6 SO-31521-6 Discount/Surcharge		
----	----	----	------------	--	--	--



Manufacturer : C7121
Nato code : 4730-12-374-7052
Customer article nr : REMAINING PEAK

Hausanschrift:
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH
Industriestraße 4, 86609 Donauwörth

Postanschrift:
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH
86607 Donauwörth

Lieferanschrift:
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH
Dr. Ludwig-Bölkow-Straße 3, 86609 Donauwörth



AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Sitz der Gesellschaft: Donauwörth

Register: Amtsgericht Augsburg, HRB 16508
USt. Ident.Nr./VAT reg.no DE 129273267

Deutsche Bank AG, München
SWIFT: DEUT DE 33, IBAN: DE 67 70070010 0 190235200
UniCredit Bank AG, München
SWIFT: HYVE DE 33, IBAN: DE 31 70020270 000 2702100

Our order / date
4555151 / 25.04.2023

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GMBH · D-86607 Donauwörth

Czech Police
Aviation Department
Po Box 614 35
16101 PRAHA 6

Item O Item D	Qty.	Sales Unit	Availability Date	Description Ordered PN Delivered PN	Unit price in EUR	Total price in EUR
20	3	PC	10.05.2023	FUEL-PUMP-CARTRIDGE 130100 130100 Discount/Surcharge		
Manufacturer : 6943N				Nato code : 2915-41-000-2609		

Total gross amount :	11.303,69
Discount/Surcharge amount :	-339,12
Freight :	274,11
Amount before tax :	11.238,68
Amount of tax :	0,00
Total amount, tax included :	11.238,68

Thank you for your request.
Best Regards.

Hausanschrift:
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH
Industriestraße 4, 86609 Donauwörth

Postanschrift:
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH
86607 Donauwörth

Lieferanschrift:
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH
Dr. Ludwig-Bölkow-Straße 3, 86609 Donauwörth



AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH

Vorsitzender des Aufsichtsrats:


Register: Amtsgericht Augsburg, HRB 16508
USt-Ident.Nr./VAT reg.no DE: 129273267

Deutsche Bank AG, München
SWIFT: DEUT DE 33, IBAN: DE 67 70070010 0 190235200
UniCredit Bank AG, München
SWIFT: HYVE DE 33, IBAN: DE 31 70020270 000 2702100